

Francisco Otta

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA

MONEDA 1467 - CASILLA 9286 - SANTIAGO



Mr. Ludwig Zeller
OASIS PUBLICATIONS
392 Huron Street

T o r o n t o, Ontario

Canada, M5S 2G6



Marzo 15 de 1981

Estimado amigo Ludwig,

Al incorporarme a la pega en el Instituto, me encontré con tu amable envío del huevo ("The Philosophical Egg") que es como estas minijoyas, elaboradas con cariño y conocimiento del know-how. Petr Kral suena familiar to me: ¿es he Czech? En ese caso tendría un acento (Král) y la palabra significa "rey".

Estuve de viaje, esta vez por las Antillas, con una semana en Haití. Lo que a tí personalmente más te interesaría, es mi experiencia con el Voodoo, por superficial que fuera. Es una cosa en tu Honda, me parece, con todo su misterio e irreal. Quedé muy impresionado por el ritmo vertiginoso, los tambores que con una locura, el sadomasoquismo de algunos procesos como ser el de matar palomas blancas con un puro moñico, o de revolcarse en llamas y meterse brazos a la boca. Los cuerpos de los negros (y las negras!) se mueven con tal gracia innata cual un animal en la selva. Curiosamente la pigmentación, sobre todo en forma masiva, tienen una connotación que una descarta con el intelecto, pero que te impacta, biológicamente. No te desconciertes con todas estas rayitas horizontales que no pretenden ser ni acentos ni guiones, sino que son simplemente fallas de la máquina que no escribe bien la letra "s", sino marca debajo (o arriba?) un vestigio de la mayúscula.

De todos modos, aquí estamos de regreso, donde me encuentro con el espectro de la "reestructuración" por doquier. Aquí en el Instituto, en las universidades, en todas partes me dicen que de hoy en adelante las cosas se harán así y no así, y la escalera que ayer todavía iba de abajo para arriba, hoy ya conduce de arriba hacia abajo. También mi perro, un gentil boxer, murió.

El Departamento de Diseño de la UCH, al que he pertenecido hasta ayer, desde hoy se transforma en algo que aspira a transformarse un día en una M.I.T. chilena, entretanto se llamará algo como Instituto superior (o "Academia") de Estudios Tecnológicos, o algo por el estilo.

Bueno, te agradezco tu gentileza de haberte acordado de mí enviándome aquella obrita y te saludo cordialmente,